

SOGO®

Human Technology

-SINCE 1981-



DESIGNED
IN SPAIN



LIMPIADOR DE ALFOMBRAS Y TAPICERÍA SECO Y HÚMEDO

WET & DRY CARPET
AND SPOT CLEANER

Acua Spôtclean

500W

POTENCIA

POWER

1.6L

DEPÓSITO DE
AGUA LIMPIA

CLEAN WATER
TANK

15kPa

SUCCIÓN

SUCTION

IPX4

PROTECCIÓN

PROTECTION



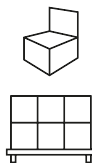
SS-16195

www.sogo.es

SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar
Home Technology



2

96

Producto / Product:

29.5 x 22 x 33.4 cm / 3.7 kg

Caja Individual / Gift box:

45.5 x 20.5 x 36.5 cm / 4.8 kg

Caja Master / Export Carton:

46.5 x 42.5 x 37.5 cm / 10.1 - 9.6 kg



ES LIMPIADOR DE ALFOMBRAS Y TAPICERÍA SECO Y HÚMEDO

- Protección: IPx4
- Función: Limpieza de manchas
- Limpieza con agua fría
- 2 depósitos de agua
- Tanque de agua limpia: 1,6L
- Tanque de agua sucia: 1,2L
- Potencia de succión máxima: 15 kPa+-1
- Ruido: <85 dB
- Manguera: 1,6 M
- Longitud del cable: 5 M
- Accesorios: múltiples
- Aspira y limpia, aparato de limpieza multiuso para limpiar tapicerías, alfombras, etc.
- Accesorios: cepillo ancho (dos fundas) + cepillo estándar + cepillo en ángulo recto + cepillo para autolimpiarse

EN WET AND DRY CARPET AND SPOT CLEANER

- Protection: IPx4
- Function: Spot cleaning
- Cold water cleaning
- 2 Water desposits
- Clean water tank: 1.6L
- Dirty water tank: 1.2L
- Suction power Max: 15 kPa+-1
- Noise: <85 dB
- Hose: 1.6M
- Speed: 38000rpm
- Cable length: 5M
- Accessories: multiples
- Vacuum and clean, multituse cleaning appliance to clean your upholstery, carpets etc
- Accessories: wide brush (two cover) + standard brush + right angle brush + self cleaning brush

Adaptor: 100-240V~50-60Hz,
Input: 5V, 1A; Power: 100W
SN: SS-551710250001

PT LIMPADOR DE TAPETES E MANCHAS MOLHADO E SECO

- Proteção: IPx4
- Função: Limpeza de manchas
- Limpeza com água fria
- 2 depósitos de água
- Depósito de água limpa: 1,6 L
- Depósito de água suja: 1,2 L
- Potência de sucção máxima: 15 kPa+-1
- Ruído: <85 dB
- Mangueira: 1,6 m
- Velocidade: 38 000 rpm
- Comprimento do cabo: 5 m
- Acessórios: vários
- Aspirador e limpador, aparelho de limpeza multifuncional para limpar estofos, carpetes, etc.
- Acessórios: escova larga (duas tampas) + escova padrão + escova em ângulo reto + escova autolimpante



 220-240V~ 50-60Hz 500W

SS-16195
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



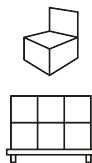
© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales

SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar
Home Technology



2

96

Producto / Product:

29.5 x 22 x 33.4 cm / 3.7 kg

Caja Individual / Gift box:

45.5 x 20.5 x 36.5 cm / 4.8 kg

Caja Master / Export Carton:

46.5 x 42.5 x 37.5 cm / 10.1 - 9.6 kg



FR NETTOYEUR DE TAPIS ET DE TACHES SEC ET HUMIDE

- Protection : IPx4
- Fonction : Nettoyage des taches
- Nettoyage à l'eau froide
- 2 réservoirs d'eau
- Réservoir d'eau propre : 1,6 L
- Réservoir d'eau sale : 1,2 L
- Puissance d'aspiration max. : 15 kPa+-1
- Bruit : <85 dB
- Tuyau : 1,6 m
- Vitesse : 38 000 tr/min
- Longueur du câble : 5 m
- Accessoires : multiples
- Aspirateur et nettoyeur multifonction pour nettoyer vos tissus d'ameublement, tapis, etc.
- Accessoires : brosse large (deux embouts) + brosse standard + brosse à angle droit + brosse autonettoyante

DE NASS- UND TROCKEN-TEPPICH- UND FLECKENSREINIGER

- Schutzart: IPx4
- Funktion: Fleckenreinigung
- Kaltwasserreinigung
- 2 Wassertanks
- Sauberer Wassertank: 1,6 l
- Schmutzwassertank: 1,2 l
- Saugleistung max.: 15 kPa+-1
- Geräuschpegel: <85 dB
- Schlauch: 1,6 m
- Drehzahl: 38000 U/min
- Kabellänge: 5 m
- Zubehör: vielfältig
- Staubsaugen und Reinigen, vielseitiges Reinigungsgerät zum Reinigen Ihrer Polster, Teppiche usw.
- Zubehör: breite Bürste (zwei Aufsätze) + Standardbürste + rechtwinklige Bürste + selbstreinigende Bürste

Adaptor: 100-240V~50-60Hz,
Input: 5V, 1A; Power: 100W
SN: SS-551710250001

IT PULITORE PER TAPPETI E MACCHIE A SECCO E A UMIDO

- Protezione: IPx4
- Funzione: Pulizia delle macchie
- Pulizia con acqua fredda
- 2 serbatoi per l'acqua
- Serbatoio acqua pulita: 1,6 L
- Serbatoio acqua sporca: 1,2 L
- Potenza di aspirazione massima: 15 kPa+-1
- Rumorosità: <85 dB
- Tubo flessibile: 1,6 m
- Velocità: 38000 giri/min
- Lunghezza cavo: 5 m
- Accessori: multipli
- Aspira e pulisce, apparecchio multiuso per pulire tappezzeria, tappeti, ecc.
- Accessori: spazzola larga (due coperture) + spazzola standard + spazzola ad angolo retto + spazzola autopulente



 220-240V~ 50-60Hz 500W

SS-16195
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales